



LEGENDA  
LEGENDE

Area verde e piantumata  
Grünflächen und Pflanzungen

- Albero esistente  
Baum, Bestand
- Albero di nuova piantumazione  
Baum, Neupflanzung
- Albero da abbattere  
Baum, Fällung
- zona radice da preservare  
zu erhaltender Wurzelbereich
- Erbe e graminacee ornamentali  
Gräser und Schattenstauden
- Erbe alte  
Hohe Gräser
- Prato pedonale  
Gebrauchsrassen
- Prato pedonale crescita simile all'erba  
Bodenbedecker grasshämlicher Wuchs,  
z.B. Ginkgo japonica minor
- Acqua con tappetino impermeabile  
Blumenbeet mit immergrünen Bodenbedecker

Area pavimentata  
Belastung Flächen

- Piastre di pietra naturale in Porfido 40x15cm segate  
(Strada a traffico calmerato)  
Natursteinplatten Porphy 40/15 (Straße verkehrsberuhigt)
- Cubetti piccoli posti in opera ad arco 8/10 (Strada)  
Kleinstenpfaster 8/10, Segmentbogenverband (Gehwege)
- Pavimentazione cubetti in Porfido con giunti verdi  
Rasenpfaster Naturstein Porphy
- Stabilizzato  
Wassergerundete, Decke
- Rivestimento in EPDM (terreno di gioco)  
EPDM Belag (Spielplatz)

Allestimento e montaggi  
Ausstattung und Einbauten

- Lampada su palo  
Mastleuchte
- Lampada su palo con telecamera sicurezza  
Mastleuchte mit Überwachungskamera
- Fontanella  
Trinkbrunnen
- Colonna manutenzione biciclette  
Bike-Servicestation
- Colonna conta biciclette  
Zähler Radfahrende
- Elemento massivo (pietra beige) con seduta (legno)  
Straßenbankung (Berges Stein) mit punktueller Sitzflächen (Holz)
- Panchina da parco classica  
Klassische Parkbank
- Cedini portatili  
Ablaufbehälter
- Cedina  
Hofabwurf
- Rastrelliera per biciclette ad arco  
Fahrradständer
- Altro  
Sonstiges
- Griglia per pozzetto di areazione  
Gitter Belüftungsschacht
- Limite dell'intervento  
Bearbeitungsgrenze
- Limite Lotto 1  
Grenze Bauteil 1
- Area di rispetto Pianta sacrale  
Fläche respektieren Sakraler Pflanzbaum
- Potenziale campo di pattinaggio (inverno)  
Potenzielle Eislauffläche (Winter)
- Altezza esistente / altezza nuova  
Bestandshöhe / Planungshöhe
- Altezza esistente base dell'albero /  
sopraelevazione del terreno  
Bestandshöhe Baumfußpunkt /  
Gelände Wegeteufen

Autonome Provinz Bozen - Provincia Autonoma di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen - Comune di Bolzano

STADTBÄULICHER AUFWERTUNGSPLAN - ZONE PERATHONERSTRASSE - SÜDTIROLERSTRASSE  
PIANO DI RIQUALIFICAZIONE URBANISTICA - ZONA VIA PERATHONER - ALTO ADIGE

# WaltherPark

PROJEKT BAULOS PARK - BAHNHOFSTRASSE - PERATHONER STRASSE  
PROGETTO LOTTO PARCO - VIALE DELLA STAZIONE - VIA PERATHONER

Proprietà	Città di Bolzano - Stadt Bozen
Soggetto Attuatore	WaltherPark s.p.a. in SIGNA eine Gesellschaft der SIGNA Gruppe   una Società del Gruppo SIGNA
Direzione Lavori	
CSE	
Team di Progettazione	 Landchaftsarchitekten Bernard & Wieserck PartGmbH  Snohetta Geologie & Ambiente Forschung und Umwelttechnik
Stempel Gemeinde	
Planungsphase   Fase	Ausführungsplanung - Progetto Esecutivo
Planinhalt   Descr. Text	Projektgrundriss - Projektgrundriss mit Bäumen Planimetria di progetto - Planimetria di progetto con alberature
Planckodierung   Cod.	Index
Planart   Tipologia	Lageplan - Planimetria
Maßstab - Scale	1:250 - 1:500
Datum - Data	Mai / Maggio 2024
Gez - LG	
Plannummer - nr. Tav.	C.01.03